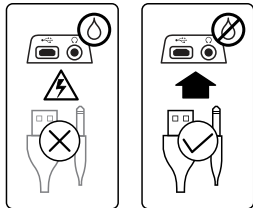




FUGOO 



START UP GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE
SCHNELLSTARTANLEITUNG
GUIDA PER LA MESSA IN FUNZIONE
GUÍA DE INICIO
GUIA DE INICIAÇÃO
使用指南
安裝指南
スタートアップガイド
추가 재킷

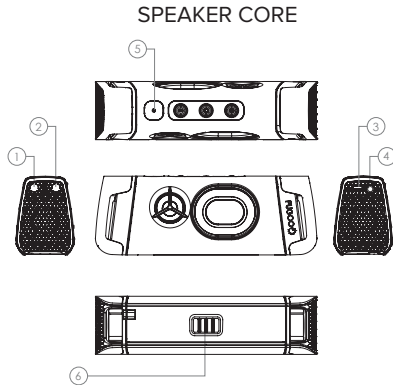


VIDEO:
<http://www.fugoo.com/start/>

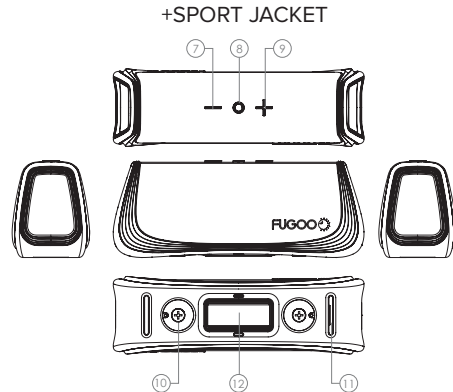
ENGLISH	EN
FRENCH	FR
GERMAN	GR
ITALIAN	IT
SPANISH	SP
PORTUGUESE	PR
CHINESE	CN
JAPANESE	JP
KOREAN	KR

CONTROL / FEATURES

1. Power Button
2. Bluetooth
3. Micro-USB Connector
4. Audio Jack
5. Microphone
6. Release Push Grip
7. Volume Down
8. Action Button
9. Volume Up
10. Thumb Screws
11. Self Draining Holes
12. Mounting Plate



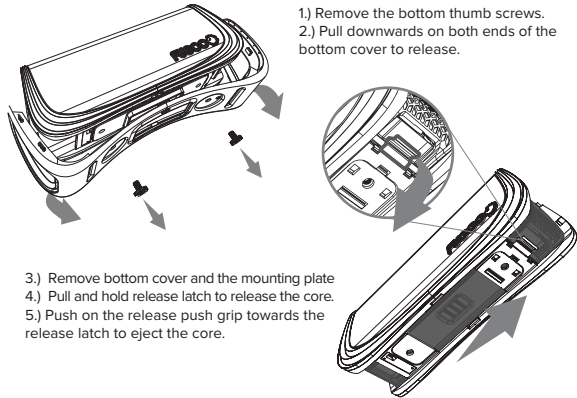
SPEAKER ANATOMY



To learn more, please visit FUGOO.com

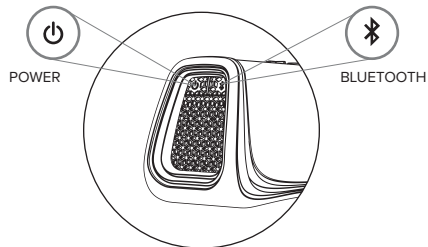
CHANGING THE +SPORT JACKET

- 1.) Remove the bottom thumb screws.
- 2.) Pull downwards on both ends of the bottom cover to release.



- 3.) Remove bottom cover and the mounting plate
- 4.) Pull and hold release latch to release the core.
- 5.) Push on the release push grip towards the release latch to eject the core.

POWERING UP & CONNECTING



- Power On / Off..... Hold 1 second
- Battery status..... Click
- Pair a new device..... Hold 3 seconds
- Disconnect / Connect a paired device Click
- Clear all paired devices..... Hold 10 seconds
- Reset..... Hold and 10 seconds
- Voice prompt level..... Hold and at On
- Normal / Loudness Mode..... Hold at On

PLAY CONTROL

- Play / Pause..... Click
- Volume up / down..... Click /
- Previous track..... Click and
- Next Track..... Click and
- Voice Control..... Hold 1 second

SPEAKERPHONE

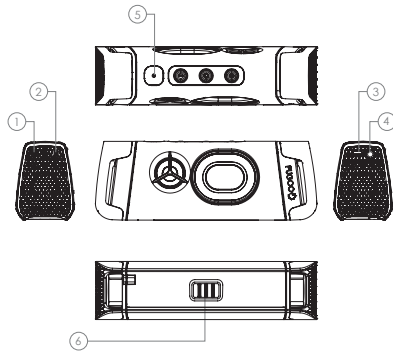
- Answer / end Calls..... Click
- Reject a call..... Double-click
- Mute microphone in a call..... Click and

CONTRÔLE/FONCTIONS

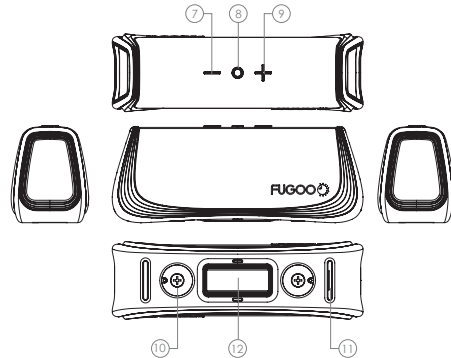
1. Touche marche/arrêt
2. Toche Bluetooth
3. Connecteur Micro-USB
4. Prise audio
5. Microphone
6. Bouton poussoir d'ouverture
7. Baisse du volume
8. Touche action
9. Augmentation du volume
10. Vis de fixation
11. Ouvertures autodrainantes
12. Plaque de montage

ANATOMIE DU HAUT-PARLEUR

COEUR DU HAUT-PARLEUR



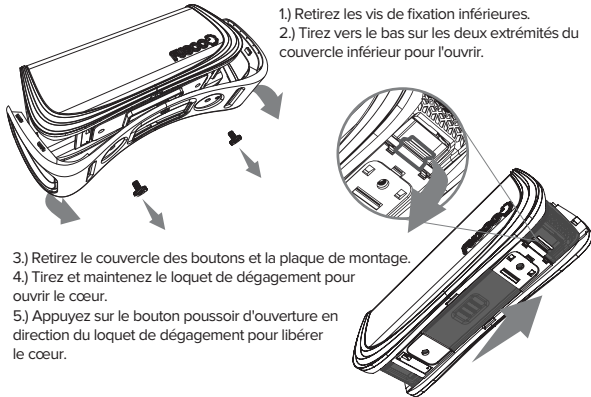
HOUSSE +SPORT



Pour plus d'informations, veuillez vous rendre sur FUGOO.com

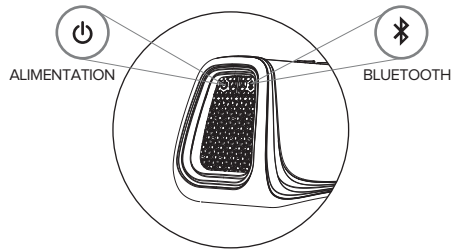
CHANGER LA HOUSSE +SPORT

- 1.) Retirez les vis de fixation inférieures.
- 2.) Tirez vers le bas sur les deux extrémités du couvercle inférieur pour l'ouvrir.



- 3.) Retirez le couvercle des boutons et la plaque de montage.
- 4.) Tirez et maintenez le loquet de dégagement pour ouvrir le cœur.
- 5.) Appuyez sur le bouton poussoir d'ouverture en direction du loquet de dégagement pour libérer le cœur.

MISE EN MARCHÉ & CONNEXION



- Marche/Arrêt..... Maintenir 1 seconde
- Niveau de la batterie..... Cliquez
- Raccordez à un appareil..... Maintenir 3 seconde
- Déconnectez/Connectez un appareil raccordé..... Cliquez
- Supprimez tous les appareils raccordés..... Maintenir 10seconde
- Réinitialisez..... Maintenez et 10 seconde
- Niveau du guide vocal..... Maintenez et lors de la mise en marche
- Mode normal/sonore..... Maintenez lors de la mise en marche

CONTRÔLE DE LECTURE

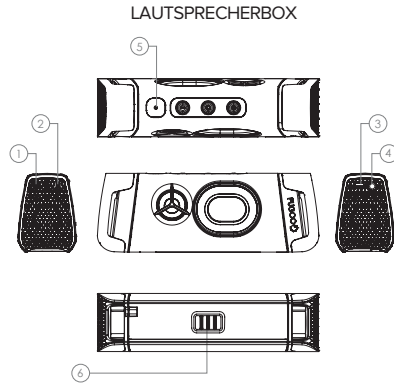
- Lire/Pause..... Cliquez
- Augmenter/baisser volume.... Cliquez /
- Piste précédente..... Cliquez et
- Nouvelle piste..... Cliquez et
- Lancer le contrôle vocal.. Maintenir 1 seconde

HAUT-PARLEUR

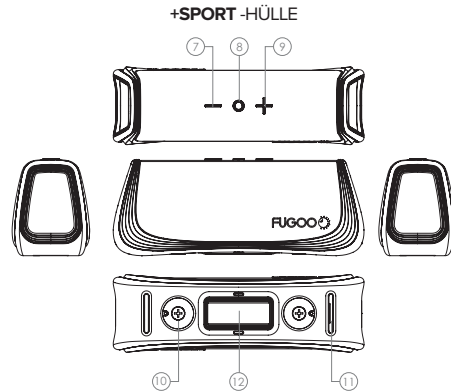
- Répondre/terminer un appel..... Cliquez
- Refuser un appel..... Double cliquez sur
- Microphone muet pendant appel....Cliquez et

STEUERELEMENT/FUNKTION

1. Ein/Ausschaltknopf
2. Bluetooth-Knopf
3. Micro-USB-Anschluss
4. Audioanschluss
5. Mikrophon
6. Lösedruckelement
7. Lautstärke -
8. Aktionsknopf
9. Lautstärke +
10. Flügelschrauben
11. Selbstentleerungsöffnungen
12. Montageplatte

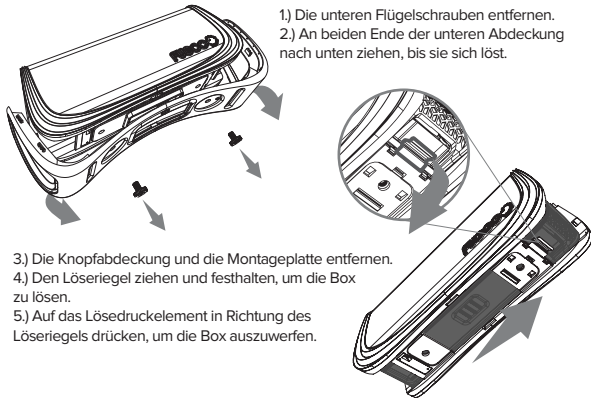


AUFBAU DES LAUTSPRECHERS

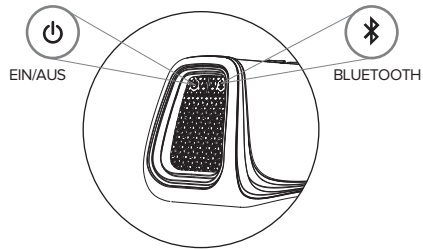


Weitere Informationen finden Sie unter FUGOO.com

WECHSELN DER +SPORT-HÜLLE



EINSCHALTEN & VERBINDEN



Ein/Aus.....		1 Sekunde lang halten
Batteriestand.....		Klicken
Mit einem Gerät koppeln.....		3 Sekunde lang halten
Ein gekoppeltes Gerät trennen/verbinden.....		Klicken
Alle gekoppelten Geräte löschen.....		10 Sekunde lang halten
Zurücksetzen.....	und	10 Sekunde lang halten
Spracheingabelevel.....	und	beim Einschalten halten
Normaler/Leise-Modus		beim Einschalten halten

WIEDERGABESTEUERUNG

Abspielen/Pause.....	Klicken
Lautstärke +/-.....	Klicken /
Vorheriger Titel.....	Klicken und
Nächster Titel.....	Klicken und
Sprachsteuerung starten...	1 Sekunde lang halten

Freisprecheinrichtung

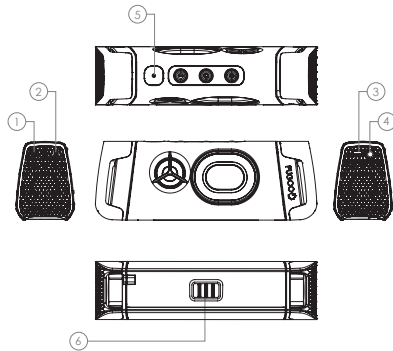
Anruf annehmen/beenden.....	Klicken
Anruf ablehnen.....	Doppelt auf klicken
Mikrofon im Gespräch stumm schalten.....	 Klicken und

CONTROLLO / CARATTERISTICHE

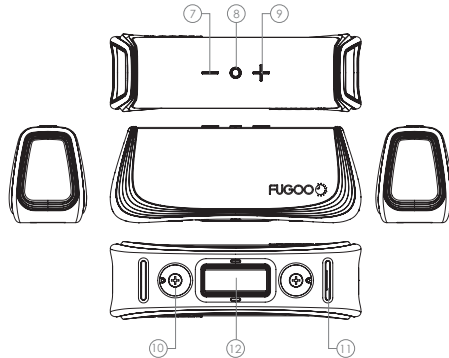
1. Pulsante D'accensione
2. Pulsante Bluetooth
3. Connettore Micro-USB
4. Audio Jack
5. Microfono
6. Blocchetto di Ritenuta Meccanica
7. Abbassare il Volume
8. Pulsante Azione
9. Alzare il Volume
10. Viti a Galletto
11. Fori di Auto Drenaggio
12. Piastra di Montaggio

ANATOMIA DELL'ALTOPARLANTE

NUCLEO DELL'ALTOPARLANTE



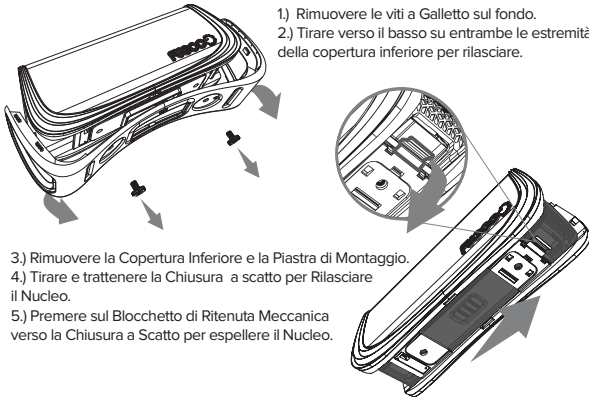
CUSTODIA +SPORT



Per maggiori informazioni, visita il sito web FUGOO.com

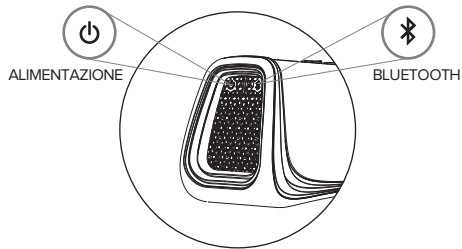
CAMBIO DELLA CUSTODIA +SPORT

- 1.) Rimuovere le viti a Galletto sul fondo.
- 2.) Tirare verso il basso su entrambe le estremità della copertura inferiore per rilasciare.



- 3.) Rimuovere la Copertura Inferiore e la Piastra di Montaggio.
- 4.) Tirare e trattenere la Chiusura a scatto per Rilasciare il Nucleo.
- 5.) Premere sul Blocchetto di Ritenuta Meccanica verso la Chiusura a Scatto per espellere il Nucleo.

ACCENSIONE E CONNESSIONE



- Acceso / Spento..... Trattenere 1 secondo
- Stato della batteria..... Cliccare
- Collegarsi ad un dispositivo..... Trattenere 3 secondo
- Scollegare/ Collegare un dispositivo associato..... Cliccare
- Eliminare tutti i Dispositivi Associati..... Trattenere 10 secondo
- Resetare..... Trattenere e 10 secondo
- Livello del messaggio vocale..... Trattenere e su Accesso
- Modalità Normale / Intensa..... Trattenere su Accesso

CONTROLLO RIPRODUZIONE

- Riproduzione/ Pausa..... Cliccare
- Alzare/Abbassare il Volume.... Cliccare /
- Traccia Precedente..... Cliccare e
- Prossima Traccia..... Cliccare e
- Avviare Controllo Vocale.... Trattenere 1 secondo

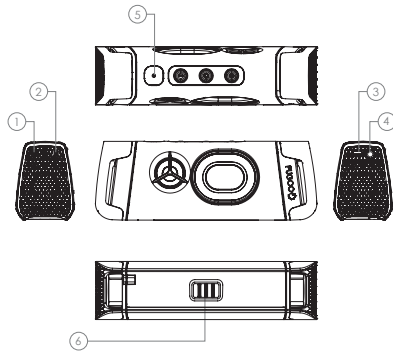
VIVA VOCE

- Rispondere/ Fine chiamata..... Cliccare
- Rifiutare una chiamata..... Doppio click
- Disattivare il microfono durante una chiamata.....
..... Cliccare e

CONTROL / CARACTERÍSTICAS

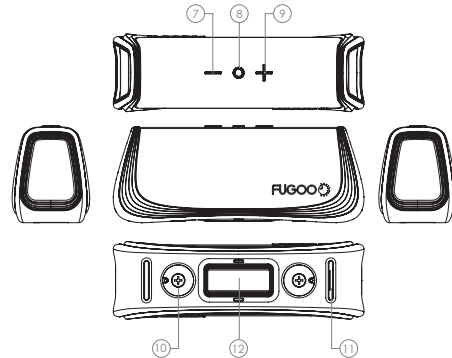
1. Botón de encendido
2. Botón de Bluetooth
3. Conector micro-USB
4. Conector de audio
5. Micrófono
6. Pestaña de empuje de liberación
7. Volumen bajo
8. Botón de acción
9. Volumen alto
10. Tornillos de mariposa (Philips)
11. Orificios de drenaje automático
12. Placa de montaje

CENTRO DEL ALTAVOZ



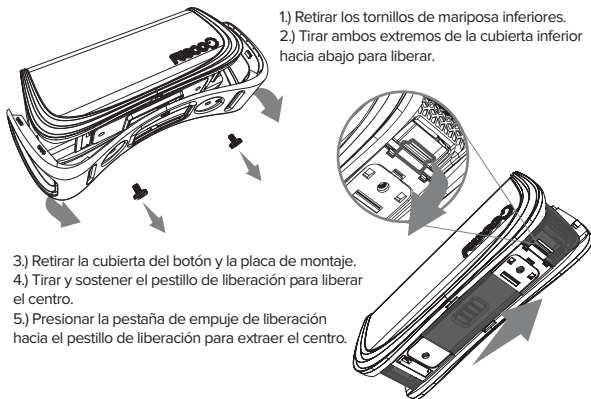
ANATOMÍA DEL ALTAVOZ

+SPORT FUNDA DEPORTIVA

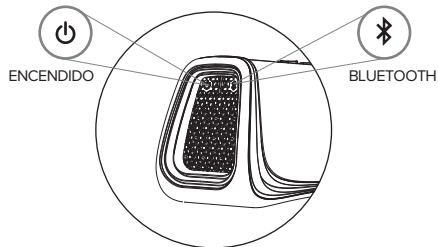


Para obtener más información, visite FUGOO.com

CÓMO CAMBIAR LA +SPORT FUNDA



CÓMO ENCENDER Y CONECTAR



Encendido / Apagado..... Sostener 1 segundo
Estado de la batería..... Hacer clic
Sincronizar con un dispositivo..... Sostener 3 segundo
Desconectar / conectar un dispositivo sincronizado..... Hacer clic
Desactivar todos los dispositivos sincronizados..... Sostener 10 segundo
Restablecer..... Sostener y 10 segundo
Nivel de instrucción de voz..... Sostener y en Encendido
Modo normal / sonoridad..... Sostener en Encendido

CONTROL DE REPRODUCCIÓN

Reproducir / Pausa..... Hacer clic
Subir / bajar volumen..... Hacer clic /
Pista anterior..... Sostener y
Pista siguiente..... Sostener y
Iniciar control de voz..... Sostener 1 segundo

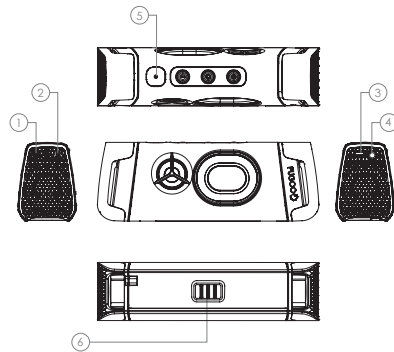
MANOS LIBRES

Responder / finalizar llamada..... Hacer clic
Rechazar una llamada.... Hacer doble clic en
Silenciar micrófono..... Sostener y

COMPONENTES/FUNÇÕES

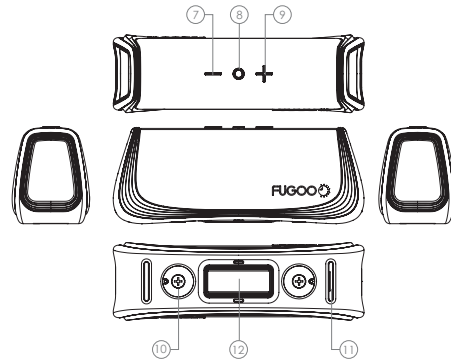
1. Botão Ligar/Desligar
2. Botão Bluetooth
3. Conector Micro-USB
4. Ficha Áudio
5. Microfone
6. Fivela de Bloqueio/Desbloqueio
7. Botão Diminuir Volume
8. Botão de Activação
9. Botão Aumentar Volume
10. Parafusos de Aperto Manual
11. Orifícios de Auto-Escoamento
12. Suporte da Placa

NÚCLEO DO ALTO-FALANTE



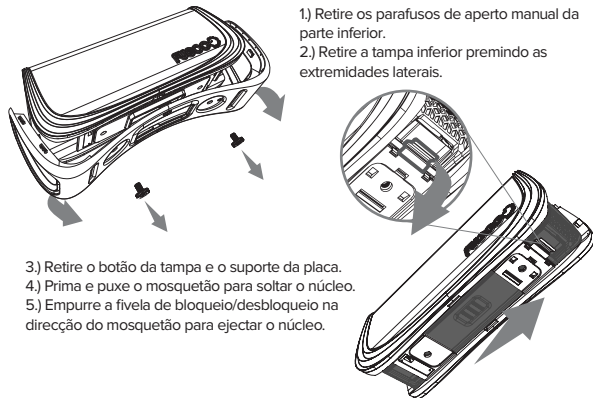
ESTRUTURA DO ALTO-FALANTE

ESTOJO SPORT +SPORT

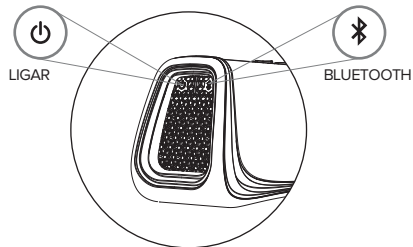


Para mais informações, visite o site FUGOO.com

SUBSTITUIÇÃO DO ESTOJO +SPORT



LIGAR E ESTABELECEER CONEXÃO



Ligar / Desligar..... Premir durante 1 segundo
Nível da Bateria..... Clicar
Emparelhar com um dispositivo..... Premir durante 1 segundo
Desligar / Ligar um dispositivo emparelhado..... Clicar
Apagar todos os Dispositivos Emparelhados..... Premir durante 1 segundo
Reinicializar..... Premir e durante 1 segundo
Definir Comando de Voz..... Premir e ao ligar
Modo Normal / Alta-voz..... Premir ao ligar

COMANDO PLAY

Play/ Pausa..... Clicar
Volume Aumentar/Diminuir..... Clicar /
Faixa Anterior..... Clicar e
Faixa Seguinte..... Clicar e
Activar Comando de Voz.....
..... Premir durante 1 segundo

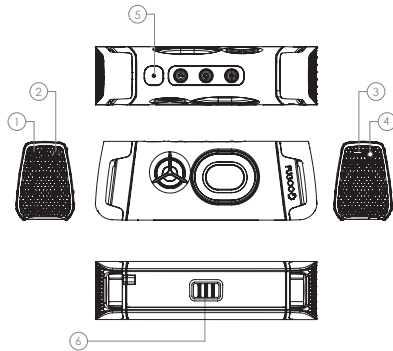
ALTO-FALANTE MÃOS-LIVRES

Atender/Terminar Chamada..... Clicar
Rejeitar chamada..... Duplo clique em
Desligar o microfone durante uma chamada.....
..... Clicar e

控制/功能

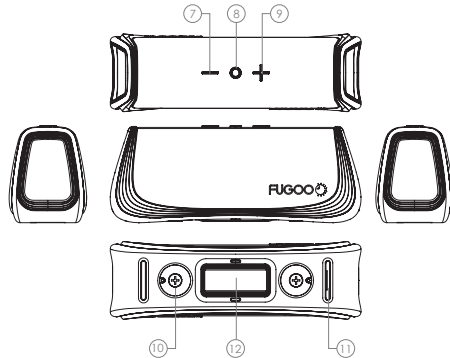
1. 电源按钮
2. 蓝牙按钮
3. Micro-USB接口
4. 音频插孔
5. 麦克风
6. 推送卡槽
7. 调低音量
8. 播放按钮
9. 调高音量
10. 拇指螺丝
11. 自排水孔
12. 安装板

音箱核芯



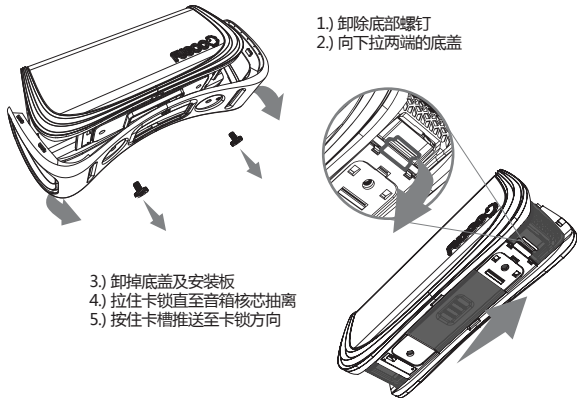
音箱结构

+SPORT 外护套

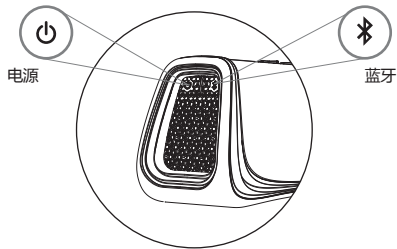


如需了解更多，敬请访问 FUGOO.com

+SPORT 护套更换方式



启动和连接



电源 开/关..... 按住 一秒
电池状态..... 点击
设备配对..... 按住 三秒
断开/连接 已配对设备..... 点击
清除所有配对设备..... 按住 十秒
重置..... 按住 和 十秒
语音提示级别..... 开机时按住 和
正常/响亮 模式..... 开机时按住

播放控制

播放/暂停..... 点击
音量 +/-..... 点击 /
上一首曲目..... 按住 和
下一首曲目..... 按住 和
启动语音控制..... 按住 一秒

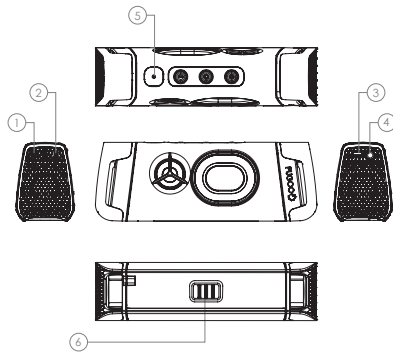
播音通话

接听/结束 通话..... 点击
拒绝来电..... 双击
通话静音..... 点击 和

控制/功能

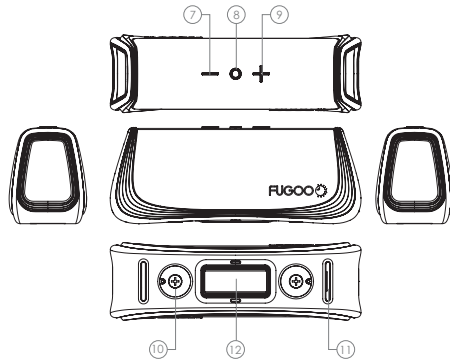
1. 電源按鈕
2. 藍牙按鈕
3. Micro-USB 連接器
4. 音訊插孔
5. 麥克風
6. 釋放推手
7. 降低音量
8. 操作按鈕
9. 增大音量
10. 拇指螺釘
11. 自排水孔
12. 安裝板

音箱核心



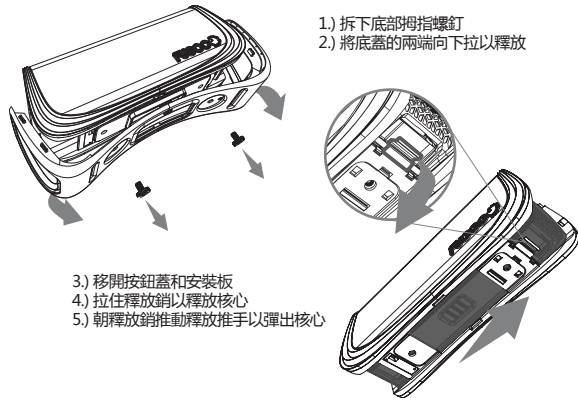
揚聲器結構

+SPORT 運動盒蓋

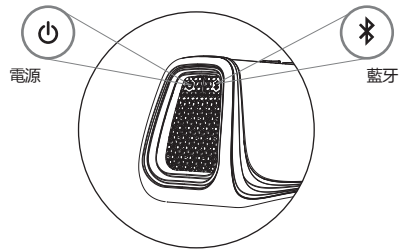


要瞭解更多資訊，請訪問 FUGOO.com

+SPORT 運動盒蓋更換方式



開啟電源與連接



電源開/關..... 按住 一秒
電池狀態..... 點擊
與設備配對..... 按住 三秒
斷開/連接已配對設備..... 點擊
清除所有配對設備..... 按住 十秒
復位..... 按住 和 十秒
語音提示級別 开机时按住 和
正常/大聲模式..... 开机时按住

播放控制

播放/暫停..... 點擊
音量 +/-..... 點擊 /
上一首曲目..... 按住 和
下一首曲目..... 按住 和
啟動語音控制..... 按住 一秒

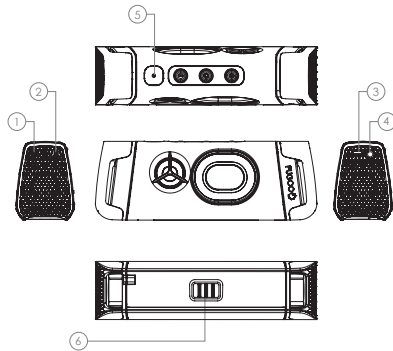
揚聲通話

接聽/結束通話..... 點擊
拒絕来电..... 按兩下
通话静音..... 點擊 和

コントロール/機能

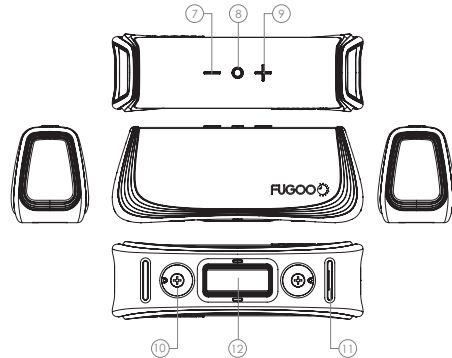
- 1.) パワーボタン
- 2.) ブルートゥースボタン
- 3.) ミクロ-USBコネクター
- 4.) オーディオジャック
- 5.) マイク
- 6.) リリースプッシュブリップ
- 7.) 音量低下
- 8.) アクションボタン
- 9.) 音量増加
- 10.) サムねじ
- 11.) 自動排水孔
- 12.) 取付板

スピーカーコア



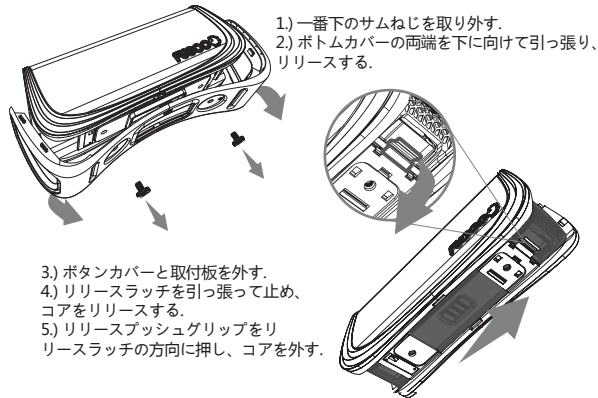
スピーカー改造図

+SPORT ジャケット

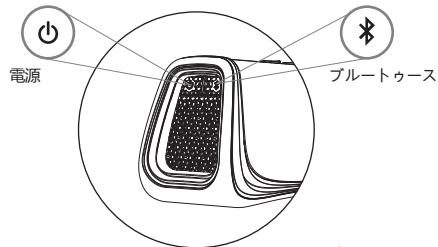


より詳しい説明は FUGOO.comをご覧ください。

+SPORT ジャケット交換



始動&接続



電源オン/オフ..... 1秒 電源 ボールド
電池状態..... クリック 電源
デバイスと組み合わせる..... 3秒 Bluetooth ボールド
組み合わせたデバイスの切断/接続..... クリック Bluetooth
組み合わせたデバイスすべてを解除..... 10秒 Bluetooth ボールド
リセット..... 10秒 Bluetooth と電源 ボールド
音声プロンプトのレベル... 電源が入っている状態で+と-を長押しする
通常/ラウドネス・モード..... 電源が入っている状態で電源を長押しする

プレイ・コントロール

再生/一時停止..... クリック 電源
音量アップ/ダウン..... クリック + / -
前のトラック..... クリック 電源 と -
次のトラック..... クリック 電源 と +
音声コントロール..... 1秒 電源 ボールド

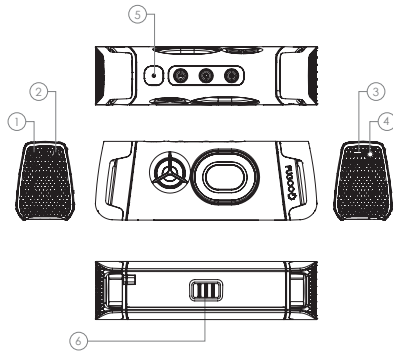
スピーカーフォン

電話に応答/通話終了..... クリック 電源
着信拒否..... をダブルクリックする 電源
通話中にマイクをミュートにする.....
..... クリック + と -

제어/특색

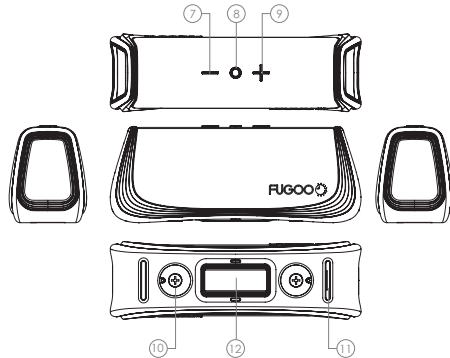
1. 전원 버튼
2. 블루투스 버튼
3. 마이크로-USB 연결단자
4. 오디오잭
5. 마이크로 폰
6. 누름 그립의 해제
7. 볼륨 줄이기
8. 액션 버튼
9. 볼륨 높이기
10. 날개 나사
11. 자체 배수 구멍
12. 설치판

스피커 코어



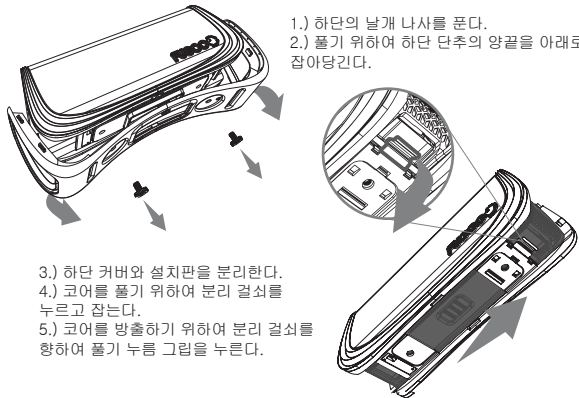
스피커 구조도

+SPORT 재킷

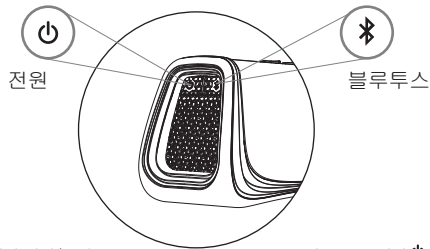


더 알기 위하여는 FUGOO.com을 방문하십시오.

+SPORT 재킷 바꾸기



전원키기와 연결



전원 켜기/끄기.....	1초간 누르고 있기	⏻
배터리 상태.....	클릭	⏻
장치와 짝맞춤.....	3초간 누르고 있기	📶
짝 장치와 연결 또는 분.....	클릭	📶
모든 짝 장치를 제거함.....	10초간 누르고 있기	📶
재설정.....	10초간 누르고 있기	📶 와 ⏻
소리 프롬프트 레벨.....	전원을 켤 때 +와 -를 동시에 누른다	
정상/음량 모드.....	전원을 켤 때 ⏻를 동시에 누른다	

재생 제어

재생/일시 정지.....	클릭	⏻
볼륨 높이기/줄이기.....	클릭	+ / -
이전 트랙.....	클릭	⏮ 와 ⏪
다음 트랙.....	클릭	⏩ 와 ⏭
음성 제어 시작하기.....	1초간 누르고 있기	⏻

스피커 폰

스피커 폰.....	클릭	⏻
통화 거부.....	클릭	⏻
통화 중 마이크로폰 소음하기.....	클릭	+ 와 -



VIDEO: <http://www.fugoo.com/start/>

FUGOO 